



# HP OfficeJet Pro 9730e All-in-One-skrivare för breda format

Skriv ut och skanna i brett format som ett proffs.



Säg hej till den professionella färgbläckskrivaren för breda format för den växande verksamheten, från världens främsta skrivarföretag, tillsammans med den mest lättanvända utskriftsappen. Skriv ut och skanna upp till formatet A3 med extra prestandafunktioner. <sup>1,2</sup>

Den här skrivaren är kompatibel med HP+. Välj HP+ under produktinstallationen för att ta del av fördelarna. För att HP+ ska fungera under skrivarens hela livstid krävs ett HP-konto, kontinuerlig anslutning till internet och att du bara använder HP-originalbläckpatroner. Mer information på: <http://www.hp.com/plus>

Den här skrivaren är endast avsedd att fungera med kassetter som har ett nytt eller återanvänt HP-chip, och den har dynamiska säkerhetsåtgärder för att blockera kassetter med chip som inte kommer från HP. Regelbundna uppdateringar av den inbyggda programvaran gör att åtgärderna fortsätter att vara effektiva och blockerar kassetter som fungerade tidigare. Ett återanvänt HP-chip gör det möjligt att använda återanvända, renoverade och påfyllda kassetter. Mer information på: <http://www.hp.com/learn/ds>

## Höjdpunkter

- Konfigurera den med den bästa skrivarappen<sup>2</sup>
- Skriv ut upp till A3 brett format
- Skärmtrogna utskrifter med P3<sup>3</sup>
- Enkel utskrift – HP Smart Click<sup>5</sup>
- 22 sid/min (svart)/18 sid/min (färg)<sup>14</sup>
- Inmatningsfack för 2x250-sheet
- Automatisk dokumentmatare
- Förberedd för Instant Ink
- 3 månaders bläck ingår – HP+<sup>13</sup>

## Skriv enkelt ut livfulla utskrifter med noggrann bildåtergivning

- Gör skärmtrogna utskrifter med världens första och enda skrivare för breda format med bredare färgomfång jämfört med P3 sRGB. <sup>3</sup>
- Skanna/skriv ut/kopiera direkt från molnlagring såsom Google Drive eller OneDrive med den enklaste utskriftsappen.<sup>2</sup>
- Släpp, ordna och skriv ut filer i flera storlekar upp till A3 med bara några klick med HP Smart Click.<sup>5</sup>

## Vår bästa teknik för att förbli uppkopplad och säker<sup>4</sup>

- Förbli uppkopplad med vårt mest pålitliga Wi-Fi® – dual-band och självläkning – som automatiskt återansluter.<sup>4</sup>
- Skydda nätverket från cyberhot med HP Wolf Pro Security.<sup>4</sup>
- Större trygghet med lösningar för växande företag som utvecklas med er, som bygger på årtionden av erfarenhet.

## Var alltid redo att skriva ut. Få aldrig slut på bläck.<sup>7</sup>

- Få bläck levererat direkt till dörren innan det tar slut, med ett Instant Ink-abonnemang.<sup>7</sup>
- Spara upp till 70 % med Instant Ink. Registrera dig för att få bläck med automatisk leverans från 18 kr i månaden.<sup>8,7</sup>
- Slipp oroa er och ha flexibiliteten att byta eller avsluta abonnemanget när som helst utan kostnad.<sup>9</sup>

## Främja innovation med 30 % återvunnen plast<sup>10</sup>

- Välj skrivare som innehåller minst 30 % återvunnen plast.<sup>10</sup>
- För varje sida ni skriver ut skyddar, återställer och förvaltar HP skogarna i lika stor utsträckning.<sup>11</sup>
- Återvinn HP-originalbläckpatronerna efter användning utan kostnad med HP Planet Partners-programmet.<sup>12</sup>

## Tekniska specifikationer

<b>Funktioner</b>	Skriv ut, kopiera, skanna
<b>Utskriftsteknik</b>	HP termisk bläckstråleskrivare
<b>Utskriftshastighet</b>	<b>Svart (A4, ISO):</b> Upp t 22 sid/min; <b>Färg (A4, ISO):</b> Upp t 18 sid/min; <b>Konceptläge svart (A4):</b> Upp till 34 sid/min; <b>Konceptläge färg (A4):</b> Upp till 34 sid/min
<b>Första sidan ut</b>	<b>Svart (A4, startklar):</b> Så snabbt som 12 sek; <b>Färg (A4, startklar):</b> Så snabbt som 13 sek
<b>Utskriftsupplösning</b>	<b>Svart (bästa):</b> Upp t 1 200 x 1 200-återgiven dpi; <b>Färg (bästa):</b> Upp till 4800 x 1200 optimerad dpi på HP Advanced-fotopapper med en inmatning på 1200 x 1200 dpi
<b>Kapacitet per månad</b>	Upp till 30 000 sidor A4; <b>Rekommenderad sidovolym per månad:</b> 250 till 1500
<b>Smarta programfunktioner i skrivaren</b>	Färgläge: Färg/gråskala med endast svart/gråskala med CMYK-svart, dubbelsidig utskrift: ingen/Vänd längs långsidan/Vänd längs kortsidan, Sidor per ark: 1, 2, 4, 6, 9, 16 Layout för sidor per ark: Höger och sedan nedåt/Nedåt och sedan höger/Vänster och sedan nedåt/Nedåt och sedan vänster, Sidokanter: På/av, Utskriftskvalitet: Normal/Utkast/Bästa/Maximal dpi, Antal kopior, Sortera, Orientering: Stående/liggande, Pappersstorlek, Papperskälla, Medietyp, Häftesutskrift: Av/Vänsterbindning/Högerbindning, Vattenstämplar, Sidordning: Framsida till baksida/Baksida till framsida, HP EasyColor: Av/Konservativ/Automatisk, Kantlös utskrift: Av/På, Förinställningar
<b>Standardutskriftspråk</b>	HP PCL3 GUI, utökad HP PCL 3
<b>Utskriftsområde</b>	<b>Utskriftsmarginaler:</b> Högst upp: 3,3 mm, Underkant: 3,3 mm, Vänster: 3,3 mm, Höger: 3,3 mm; <b>Maximalt utskriftsområde:</b> 297 x 431,8 mm
<b>Kantfri utskrift</b>	Ja (upp till A3/11 x 17 tum)
<b>Antal tillbehör</b>	4 (1 vardera av svart, cyan, magenta, gul)
<b>Stöd för flerprogramskörning</b>	Ja
<b>Dubbelsidig utskrift</b>	Automatisk
<b>Kopieringshastighet</b>	<b>Svart (A4, ISO):</b> Upp t 18 kop/min; <b>Färg (A4, ISO):</b> Upp t 13 kop/min
<b>Kopieringsspecifikationer</b>	<b>Kopiatorinställningar:</b> Kopior; Storlek; Kvalitet; Val av fack; Ljusare/mörkare; Pappersstorlek; Andra storlek; Papperstyp; Dubbelsidigt; ID-kopiering, sortering; Bindningsmarginal; Förbättring; Beskär; Förhandsgranska kopia; <b>Maximalt antal kopior:</b> Upp till 99 kopior; <b>Kopieringsupplösning:</b> Upp till 600 dpi; <b>Förminskning/förstoring:</b> 25 till 400 %
<b>Skanningshastighet</b>	<b>Normal (A4):</b> Upp till 8/6 bild/min (svartvitt/färg 200 ppi); <b>Dubbelsidigt (A4):</b> Dubbelsidigt: upp till 14/11 bild/min (svartvitt/färg 200 ppi)
<b>Filformat för skanning</b>	Typ av skanningsfiler som stöds av programvaran: Bitmap (bmp), JPEG (.jpg), PDF (.pdf), PNG (.png), Rich Text (.rtf), sökbar PDF (.pdf), text (.txt), TIFF (.tif)
<b>Skannerspecifikationer</b>	<b>Skannertyp:</b> Flatbädd, ADM; <b>Metoder för inläsning vid skanning:</b> Skanna och kopiera från frontpanelen eller från programvaran; <b>Twain-version:</b> Version 2.4; <b>Maximalt skanningsstorlek (flatbädd):</b> 297 x 432 mm; <b>Största skanningsstorlek (ADM, metrisk):</b> 216 x 356 mm; <b>Optisk skanningsupplösning:</b> Upp till 1200 dpi
<b>Avancerade skanningsfunktioner</b>	Smart Tasks-genvägar; Skanna till molndestinationer: Dropbox, Google Drive, OneDrive; OCR (optisk teckenigenkänning); Autokorrigerig; Smart namngivning av filer; Spara som textfil
<b>Skanningsbar yta</b>	<b>Maximalt mediestorlek (flatbädd):</b> 297 x 432 mm; <b>Maximalt mediestorlek (ADM):</b> 216 x 356 mm
<b>Bitdjup/gråskalenivåer</b>	24-bitars / 256
<b>Digital sändning</b>	<b>Standard:</b> Skanna till dator; Skanna till minnesenhet; Skanna till e-post
<b>Faxa</b>	Stöds inte
<b>Processorhastighet</b>	1,2 GHz
<b>Anslutning</b>	<b>Standard:</b> 1 Ethernet; 1 Hi-Speed USB 2.0 (enhet); 1 Hi-Speed USB 2.0 (värd); 1 Wi-Fi 802.11 a/b/g/n/ac (dubbla band)
<b>Trådlöst</b>	Ja, med integrerat dual band Wi-Fi 802.11 a/b/g/n/ac och en självläkande lösning
<b>Kapacitet för mobil utskrift</b>	Chrome OS; HP Smart-app; Apple AirPrint™; Mobilappar; Wi-Fi® Direct-utskrift; Mopria™-certifierad
<b>Nätverksfunktioner</b>	Ja, via inbyggt Ethernet; Trådlöst 802.11 a/b/g/n/ac
<b>Hårddisk</b>	Ingen
<b>Minne</b>	<b>Standard:</b> 512 MB
<b>Antal pappersfack</b>	<b>Standard:</b> 2
<b>Medietyper</b>	Vanligt; HP EcoFFICIENT; HP Premium Presentation matt 120 g; HP Tri-fold Brochure glättat 180 g; HP Brochure matt 180 g; HP Brochure glättat 180 g; HP Advanced Photo-papper; Lätt 60–74 g;
<b>Mediestorlek</b>	<b>Anpassad (metrisk):</b> Fack 1: 76 x 127 till 297 x 420 mm; Fack 2: 210 x 297 till 297 x 420 mm <b>Stöds (metrisk):</b> A4; A5; A6; B5 (JIS); Kuvert (DL, C5, C6, Chou #3, Chou #4); Kort (Hagaki); A3

<b>Inmatningskapacitet</b>	<b>Standard:</b> Upp till 500 ark (fack 1: upp till 250 ark, fack 2: upp till 250 ark) <b>ADM:</b> Standard, 35 ark <b>Kuvert:</b> Upp till 30 kuvert <b>Etiketter:</b> Upp till 50 ark <b>Kort:</b> Upp till 50 ark
<b>Utmatningskapacitet</b>	<b>Standard:</b> Upp till 75 ark <b>Kuvert:</b> Upp till 25 kuvert <b>Etiketter:</b> Upp till 35 ark <b>Kort:</b> Upp till 35 kort
<b>Kompatibla operativsystem</b>	Windows 11; Windows 10; Android; iOS; macOS 11 Big Sur; macOS 12 Monterey; macOS 13 Ventura; Linux; Chrome OS
<b>Lägsta systemkrav</b>	<b>Windows:</b> Microsoft® Windows® 11, 10: 32- eller 64-bitars; 2 GB ledigt hårddiskutrymme; Internetanslutning; Microsoft® Internet Explorer eller Edge <b>Mac:</b> Apple® macOS v11 Big Sur, macOS v12 Monterey och macOS v13 Ventura; 2 GB HD; Internetanslutning krävs
<b>Medföljande program</b>	HPs skrivarprogramvara
<b>Skrivarens mått (B x D x H)</b>	<b>Lägsta:</b> 581 x 467 x 386 mm (utmatningsfack + rengöringslucka ej utdragen); <b>Maximal:</b> 581 x 842 x 386 mm (utmatningsfack + rengöringslucka helt utdragen)
<b>Emballagets yttermått (B x D x H)</b>	668 x 545 x 487 mm
<b>Skrivarens vikt</b>	19,5 kg
<b>Vikt inklusive emballage</b>	24,45 kg
<b>Driftsmiljö</b>	<b>Temperatur:</b> 5 till 40 °C <b>Luffuktighet:</b> 25 till 75% RH
<b>Lagringsvillkor</b>	<b>Temperatur:</b> -40 till 60°C
<b>Akustik</b>	<b>Ljudeffekt:</b> 6,8 B(A) <b>Ljudtryck:</b> 60 dBA
<b>Strömförsörjning</b>	<b>Krav:</b> Inspänning: 100 till 240 V- (+/- 10 %), 50/60 Hz ; <b>Energiförbrukning:</b> 0,11 W (manuell avstängning), 5,40 W (vänteläge), 1,39 W (viloläge) ; <b>Nätaggregatstyp:</b> Intern (inbyggd) universell strömförsörjningsenhet
<b>Certifikat</b>	CISPR 32:2015+A1:2019/EN 55032:2015+A11:2020 klass B; CISPR 24:2010+A1:2015/EN 55024:2010+A1:2015; CISPR 35:2016/EN 55035:2017+A11:2020; EN IEC 61000-3-2:2019; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013+A1:2019; FCC CFR 47, del 15 klass B/CES-003, utgåva 7 klass B EPEAT® -registrerad <b>Blue Angel-anpassad:</b> Nej, se ECI-dokumentet (visar vilka miljömärkningskriterier som uppfylls av respektive produkt)
<b>Specifikationer för hållbar inverkan</b>	Forest First-produkt med HP+; FSC-certifierad förpackning; Innehåller havsnära och återvunnen plast; 30 % återvunnen hushållsplast; Återvinningsbart via HP Planet Partners
<b>Ursprungsland</b>	Tillverkad i Kina
<b>Kontrollpanel</b>	4,3-tums kontrollpanel med grafisk färgskärm; LED-indikatorlampa (Wi-Fi-indikator)
<b>Medföljer</b>	<b>537P6B:</b> HP OfficeJet Pro 9730e All-in-One-skrivare för breda format; HP 937 svart startbläckpatron; HP 937 cyan startbläckpatron; HP 937 magenta startbläckpatron; HP 937 gul startbläckpatron; Broschyr med föreskrifter; Broschyr med bläckvarning; Strömkabel; Installationsanvisningar; Referenshandbok; [Mer information om påfyllning och kapacitet finns på <a href="http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies">http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies</a> ]
<b>Förbrukningsmaterial, eftermärknads- eller förbrukningsmaterial, utbyte</b>	<b>456W2NE</b> HP 937 cyan originalbläckpatron (800 standardsidor i enlighet med ISO/IEC 19752) <b>456W3NE</b> HP 937 magenta originalbläckpatron (800 standardsidor i enlighet med ISO/IEC 19752) <b>456W4NE</b> HP 937 gul originalbläckpatron (800 standardsidor i enlighet med ISO/IEC 19752) <b>456W5NE</b> HP 937 svart originalbläckpatron (En kassett ger i genomsnitt 1250 standardsidor. Angiven kapacitet enligt ISO/IEC 19752.) <b>456W6NE</b> HP 937e EvoMore cyan originalbläckpatron (1650 standardsidor i enlighet med ISO/IEC 19752) <b>456W7NE</b> HP 937e EvoMore magenta originalbläckpatron (1650 standardsidor i enlighet med ISO/IEC 19752) <b>456W8NE</b> HP 937e EvoMore gul originalbläckpatron (1650 standardsidor i enlighet med ISO/IEC 19752) <b>456W9NE</b> HP 937e EvoMore svart originalbläckpatron (En kassett ger i genomsnitt 2500 standardsidor. Angiven kapacitet är i enlighet med ISO/IEC 19752.) <b>6C400NE</b> HP 937 CMYK originalbläckpatron 4-pack (Average cartridge yields 1,250 standard pages. Declared yield value in accordance with ISO/IEC 19752.800 standardsidor i enlighet med ISO/IEC 19752)
<b>Service och support</b>	<b>UG194E</b> HP 3 års Standard Exchange (tillgänglig i alla EU-länder utom Adriatiska regionen, Afrika, CIS, EEM, Israel, ME, Ryssland, Rumänien, Slovenien, Sydafrika och Turkiet) <b>UG070E</b> HP 3 års Next Business Day Exchange (tillgängligt i Österrike, Belgien, Tjeckien, Danmark, Finland, Frankrike, Tyskland, Grekland, Irland, Italien, Nederländerna, Norge, Polen, Portugal, Rumänien, Slovakien, Spanien, Sverige, Schweiz och Storbritannien) <b>UG243E</b> HP 3 års Return to Depot (tillgängligt i Adriatiska regionen, Afrika, CIS, EEM, Israel, ME, Ryssland, Rumänien, Slovenien, Sydafrika och Turkiet)
<b>Garanti</b>	Ett års begränsad HP-standardgaranti för hårdvara. Ett års extra HP-garanti genom aktivering av HP+ vid installationen; och (2) Ett års extra HP-garanti som bonus genom separat onlineregistrering som måste slutföras på <a href="http://www.hp.com/eur/bonuswarranty/">www.hp.com/eur/bonuswarranty/</a> inom 60 dagar efter köp av skrivaren. För upp till 3 års garanti. Garanti- och supportalternativ varierar beroende på produkt, land och lokal lagstiftning. Se: <a href="http://www.hp.com/limitedwarranty">http://www.hp.com/limitedwarranty</a> .

## Fotnoter

<sup>1</sup> Baserat på leveranser under Q4 2022 i IDC Worldwide Quarterly Hardcopy Peripherals Tracker®, utgåva Q4 2022. Inkluderar leveranser för alla utskriftsenheter (bläckskrivare, laserskrivare, kopiatorer och multifunktionsenheter inklusive produktionsenheter).

<sup>2</sup> Jämfört med OEM-skrivarappar för majoriteten av de mest sålda bläck-/laserskrivarna och allt-i-ett-skrivarna som kan anslutas via nätverk, för hem och kontor som kostar ≤ 450 USD. Marknadsandelar enligt IDC Quarterly Hardcopy Peripherals Tracker – Final Historical CYQ1 2023. Påståendet baseras på forskning om skrivartillverkarens skrivareappar och Keypoint Intelligence-tester samt -studier från april 2023 på uppdrag av HP. Se [keypointintelligence.com/HPSmartApp](https://www.keypointintelligence.com/HPSmartApp) för mer information. Kräver nedladdning av HP-appen som finns tillgänglig på [www.hp.com/go/mobileprinting](https://www.hp.com/go/mobileprinting). Vissa funktioner finns tillgängliga endast på engelska och kan variera beroende på skrivarmodell/land och dator-/mobilapp. HP förbehåller sig rätten att introducera avgifter för att använda funktionerna som tillhandahålls av HP-appen. Internetåtkomst krävs och kanske inte är tillgänglig i alla länder. HP-konto krävs för fullständig funktionalitet. Faxfunktioner är endast avsedda för att skicka fax. Lista över operativsystem som stöds finns i appbutikerna. Se [www.hpsmart.com](https://www.hpsmart.com) för mer information.

<sup>3</sup> HP OfficeJet 9700-skrivare är världens första och enda P3 skärmfärgskaleberedda bredformatsskrivare som ger ett bredare färgomfång än sRGB. Baserat på intern undersökning från juni 2023 av jämförelsen av Expanded Color Gamut-tekniken med jämförbara, bästsäljande konkurrerande skrivare.

<sup>4</sup> HP OfficeJet Pro 9700-skrivarserien har självläkande Wi-Fi och HP Wolf Pro Security, HPs bästa och mest tillförlitliga teknik för att förbli uppkopplad och säker. Internetåtkomst krävs och måste köpas separat. Trådlös användning är endast kompatibel med 2,4 GHz- och 5,0 GHz-drift. Läs mer på [www.hp.com/go/mobileprinting](https://www.hp.com/go/mobileprinting). HP Security heter nu HP Wolf Security. Säkerhetsfunktioner varierar beroende på plattform, se produktdatablad för detaljer.

<sup>5</sup> Med programvaran HP Smart Click. Kan tillämpas för filer i formaten PDF, JPEG, TIFF, DWF och HP-GL/2.

<sup>6</sup> Instant Ink är världens första smarta bläckleveranstjänst baserat på antalet personer som har registrerat sig för tjänsten i juni 2023 och datumet då Instant Ink-tjänsten först lanserades, jämfört med lanseringsdatumet för de mest sålda konkurrenternas jämförbara bläckleveranstjänster.

<sup>7</sup> Baserat på abonnemangsansvändning, internetanslutning till kompatibel HP-skrivare, giltigt betalningsmetod, e-postadress och leveranstjänster i ert geografiska område.

<sup>8</sup> Baserat på månatlig abonnemangskostnad för HP Instant Ink-plan för 700 sidor utan köp av ytterligare uppsättningar sidor jämfört med kostnad per sida (CPP) för utskrift av ISO/IEC 24711-sidor på de flesta HP A4-skrivare, färgbläckpatroner och MFP-enheter. Jämförelseskrivare är prissatta till eller har lägre pris än den dyraste HP Instant-Ink-kompatibla skrivaren i varje land med lokal valuta, per september 2022. Försäljningspriser beaktades inte för denna studie. Genomsnittlig kostnad per sida (CPP) per land används för att fastställa procentuella besparingar jämfört med CPP för HP Instant Ink. HP Ink Advantage-skrivare, skrivare som säljs per kontrakt och andra skrivare som endast använder XL-patroner som är undantagna på grund av icke-standardmodellen för maskinvara och tillbehör. Studie utförd av Keypoint Intelligence under oktober 2022 på uppdrag av HP. Skrivare väljs efter marknadsandelar i IDC Quarterly Hardcopy Peripherals Tracker – Final Historical 2022Q2. [www.keypointintelligence.com/HPInstantInk](https://www.keypointintelligence.com/HPInstantInk)

<sup>9</sup> Byt eller avsluta abonnemang online när som helst. Om HP Instant Ink-abonnemanget avslutas kan HP-originalpatroner – standard eller XL – börja användas igen. Abonnemangsuppgraderingar träder i kraft omedelbart och kostnaden debiteras retroaktivt eller i samband med nästa betalningsperiod, beroende på vad som har valts. En nedgradering av abonnemanget eller en uppsägning av tjänsten träder i kraft efter den sista dagen av den aktuella betalningsperioden. Fullständig information finns på [www.hpinstantink.com/villkor](https://www.hpinstantink.com/villkor).

<sup>10</sup> Procentandelen återvunnen plast beräknas utifrån plastens totalvikt.

<sup>11</sup> HP samarbetar med ideella partner för att förvalta, återställa och skydda skogar på många platser. Med HP är varje utskrift en del av HPs Forest Positive Framework som motverkar riskerna för avskogning.

[www.hp.com/forestfirst](https://www.hp.com/forestfirst).

<sup>12</sup> HP Planet Partners-programmets tillgänglighet varierar. Se [www.hp.com/recycle](https://www.hp.com/recycle) för mer information.

<sup>13</sup> Väj HP+ under installationen för att aktivera fördelarna. HP+ kräver ett HP-konto, kontinuerlig anslutning till internet och att endast HP originalbläck används under skrivarens livslängd. Se mer på [www.hp.com/plus](https://www.hp.com/plus).

<sup>14</sup> Exkluderar den första uppsättningen ISO-testsidor. Se [www.hp.com/go/printerclaims](https://www.hp.com/go/printerclaims) för mer information.

<sup>15</sup> Efter 3 månader debiteras automatiskt en månadsavgift om tjänsten inte avslutas. Registrering för HP Instant Ink krävs. HP Instant Ink är inte tillgängligt i alla länder. Med förbehåll för en gräns på 700 sidor per månad.

HP Instant Ink-registreringen måste göras inom 7 dagar efter att skrivaren har installerats enligt HPs anvisningar som medföljde skrivaren. Användningen av bläckpatroner i förpackningen ingår i kampanjerbjudandet. Om tjänsten inte avslutas online på [hpinstantink.com](https://www.hpinstantink.com) inom kampanjperioden kommer en månadsavgift för tjänsten att debiteras kontokortet, plus skatter och avgifter för ytterligare sidor. Kunden debiteras för eventuella extra sidor och tillämpliga skatter i slutet av varje månad under kampanjperioden. Ett erbjudande kan lösas in per skrivare. Testererbjudandet med HP Instant Ink kan komma att ändras efter 2024-12-31. Erbjudandet kan inte lösas in mot kontanter. Installationserbjudandet kan kombineras med andra erbjudanden; se villkoren för det andra erbjudandet för mer information. Kräver giltigt kontokort, e-postadress och internetanslutning till skrivaren. Se ytterligare erbjudandeinformation som finns tillgänglig vid registreringen online. Se [www.hpinstantink.com](https://www.hpinstantink.com) för information om tjänsten.

